

CARPETA 08C JUNSAIB-ECJ-EC113

EXP. 137

Sanidad 1854

exp. 137

*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

Sanidad

1814.

Las Diputaciones de Nation y  
Ciudadela consultan, si en el puerto de esta  
puedan hacerse encaminas de observacion.

---

1821

Association

*The Association of the  
Ladies of the  
City of New York*

79

Entre las Diputaciones de sanidad de Malhou y de Ciudadela en Menorca han ocurrido algunas contestaciones, de que ha resultado recurrir las dos a esta Junta Superior; el caso es este.

A fines de Oct. ultimo fondeo en el puerto de Ciudadela el Taseque nombrado la Misericordia del Patron Josef Fornani procedente de Marsella con cargo de aunar, Cañamo, y otros efectos embarcados en el mismo puerto de Marsella. (certif. n.º 1)

Fornani a su arribo presentó a los Jurados de Ciudadela un memorial (n.º 2) en que expuso que con motivo del temporal que havia sufrido se halla con averia, y estava haciendo agua: que le era imposible pasar al puerto de Malhou a hacer los 15 dias de observacion que correspondia a su procedencia: y pidió a los Jurados le permitiesen hacerla en el puerto de Ciudadela.

Los Jurados embiaron dos <sup>ya se conocen el caso</sup> comisionados y a recibir al mismo tiempo declaracion jurada de su tripulacion, de cuyas diligenc. resulto ser cierto lo que exponia Fornani (certif. n.º 3)

Los Jurados en su consecuencia dieron parte al Gov.º de Menorca, y dixeron que mediante la orden de la Junta central de 30 de Oct.º de 1803 confirmada con otra de esta Junta Sup.º con otra de 7 de Dic.º de 1813 no devia el Pat.º Fornani pasar a Malhou a hacer su quarentena de observ.º, respecto de que la orden de esta Junta Sup.º de 4 de A.º g.º ultimo en que se impusieron los 15 dias de observ.º a la procedencia de la costa de Francia no esta exceptuada de la citada de 30 de Oct.º (1) (of. n.º 4)

La Dip.º de Malhou contesto (of. n.º 5) que no podia acceder a que el Patron Fornani hiciese su quarentena de observacion en Ciudadela, y que devia hacerla en el puerto de Malhou porque en virtud de los R.º Decretos de S. M. el Gobierno Municipal de sanidad

(1)

La orden de la Junta central de 30 de Oct.º que se cita declara que en el puerto de Ciudadela pueden hacer sus quarentenas de observacion determinandola de Malhou los 15 dias que han de durar, y en la de esta Junta Sup.º de 7 de Dic.º de 1813 se manda lo mismo.

(2)

La R. O. de 20 de Julio de 1803 previene que no haya mas Junta de Sanidad que la de Mahon: que su Presidente circule las ordenes a las de Ciudadela, Fornells, y demas establecidas, o que se establezcan, en memoria: y q. solo en el puerto de Mahon puedan admitirse las embarcaciones q. por sus patentes o procedencia necesiten antes ponerse en quarentena, y a sea rigurosa, o de observacion.

devia seguir del mismo modo que se ve halla- va establecido en 1808 quedando asi derogada todas las ordenes que en el medio tiempo se havian expedido, y el estado continuó en dicho año de 1808 era el de la R. O. de 20 de Julio de 1803 (certif. de Mahon n.º 1.º)

(2) A esta contestacion replicaron los Junados de Ciudadela que los R. Decretos a que se acoge la Junta de Mahon solo eran referentes a los Individuos que componian las Corporaciones de los antiguos Ayuntamientos, pero que nada se deducia de ellos tocante al ramo de sanidad; y en su comprobacion dixo que en 1808 no existia esta Junta Sup.ª y sin embargo permanece; y que asi devia subsistir la orden de la Central por no haberse alterado el ramo de sanidad por orden expresa del Soberano (of. n.º 6)

La Junta de Mahon contesto que en virtud de los Soberanos Decretos y por la Junta Sup.ª se halla declarado que restablecidos los Ayuntamientos en el sex y estado que tenian en 1808 no pueden ejercer mas facultades que las que disfrutaban en aquella época como esta expresamente prevenido en los mismos R. Decretos, sin que puedan subsistir las atribuciones de las extinguidas Juntas Constitucionales: que el cuidado de la salud publica es una de las atribuciones privativas de los Ayuntamientos, y en ninguna manera pueden extenderlas a mas de lo q. en aquella época estava establecido, y quedan derogadas todas las innovaciones hechas en el medio tiempo: que en dicho año los Junados de Ciudadela formaban una Dip.ª sujeta a la Junta de Mahon, y solo en el puerto de Mahon admitirse las embarcaciones q. por sus patentes o procedencia necesiten ser puestas antes en quarentena y a sea de observacion.

ya rigurosa al tenor de lo prevenido en dicha R. O. de 20 de Julio de 1803 que deve estar en su fuerza mientras que el q. no disponga otra cosa: y conuyo que esperaba que los Junados de Ciudadela convencidos de lo que queda dicho dispondrían que luego de estar recompuesta la embarcacion del P.ª Fornells volveria a cargar sus generos, e iria a hacer su quarentena y expurgo en aquel puerto de Mahon unicamente habilitado, aperiendiendo al Patron Fornells con una seria providencia si no lo verificava.

En este estado han reunido a esta Junta Sup.ª para la decision de sus pretensiones.



La Junta Superior de Sanidad de esta <sup>1</sup>provincia Islas ha tenido, á un mismo tiempo el oficio de N.º de 8 del pasado con los documentos q<sup>e</sup> le acompañan, y una representación presentada por D.º Nicolás Bonet á nombre de los Jurados de Ciudadela, todo relativo á las diferencias ocurridas entre los dos, á consecuencia de haver los Jurados pretendido tener facultad para admitir á plática en aquel puerto despues de 20 dias de observacion la Tarifa del Patron Josef Tornaris quando á ultimos de Octubre de este año llegó á él con averia, procedente de Marcella; fundados en q<sup>e</sup> les está concedida por la O.ºn de la Junta Central de 30 de Octubre de 1803, mandada observar por esta Superior con la suya de 7 de Diz del año pasado, interpretando con afectacion la R.º Cedula de 30 de Julio ultimo á pesar de la claridad con q<sup>e</sup> repele la pretension de los Jurados. En vista de todo, y temiendo presente q<sup>e</sup> en virtud de dicha R.º Cedula se hallan los Ayuntamientos repuestos al estado q<sup>e</sup> tenían en 1808, y deben ejercer sus funciones con arreglo á las leyes y ordenes q<sup>e</sup> regian en dha época: ha mandado la Junta Superior q<sup>e</sup> se quando y observe puntualmente en todas sus partes la R.º O.ºn de 20 de Julio de 1803, por la qual se establece, entre otras cosas q<sup>e</sup> solo en el Puerto de Mahon pueden admitirse buques q<sup>e</sup> por sus patentes ó procedencia dexan susir quarentena, ya sea de observacion, ó rigorosa, q<sup>e</sup> es la q<sup>e</sup> cobrava en dho año 1808. Y aun quando no mencionase esta R.º O.ºn dexa el Patron Tornaris pasar á dho Puerto á hacer la suya, por dexen mantenerse cerrado el de Ciudadela en virtud de lo mandado por esta Junta Superior á consecuencia de la fiebre amarilla q<sup>e</sup> se padece en Gibraltar. Por consiguiente se expedieron los Jurados de Ciudadela de todos modos en su

obstinada e infundada pretension. Lo q<sup>o</sup> de acuerdo  
con dicha Junta Superior comunico á V. J. para su  
inteligencia y cumplimiento, y á este mismo fin dese-  
rá V. J. comunicar esta oñ á los Jurados & Ciudadelos.  
Dios que á V. J. m<sup>o</sup> a<sup>o</sup> Palma & Vizc. & N<sup>o</sup> 16 = Mar-  
ques de Coupigny = Sr. Con<sup>o</sup> & Memoria y Diput<sup>on</sup>  
& Santedad & Mahon.



Quarenta maravillas.

SELO QUARTO, QUAREN-  
TA MARAVEBIS, AÑO DE MILL  
OCHOCIENTOS Y ONCE.

Valga para el año de mil ochocientos y catorce.

Como Señor

Dn Nicolás Bonet vecino de Ciudadela e islenorica, y comisio-  
nado por los Jurados con el Ayuntamiento de la misma Ciudad,  
con el mar de riego respecto Expones que a fines de Octubre ultimo  
fondeó en aquel Puerto el Tabaque nombrado la Suseñorica  
al mando del Patron Josef Fornaris procedente de Marsella  
con carga de arroz, castaño y otros efectos embarcados en el  
mismo Puerto de Marsella como se acredita por la certifica-  
cion que acompaña bajo el n.º 1.º El mismo Patron Fornaris  
con fecha de 26 de octubre dirigió a los Jurados de Ciudadela  
el memorial que presenta con el n.º 2.º haciendo presente  
la tormenta que havia sufrido en su travesía, el eminente  
peligro en que se havia visto, la avería que havia echo  
el barco, la necesidad que tenia de echar el cargo a tierra,  
y la imposibilidad en que se hallaba de poder seguir su viaje  
y pasar al Lazareto de Mahón para hacer los quince días  
de observacion prevenidos por ley sanitaria. Lo que enten-  
dido por los Jurados en Junta de Sanidad por auto el propio  
día se comisionaron a M. Manuel Torralba de Ribera Capitan  
del Puerto, y a M. Francisco Oleo Diputado de Sanidad  
para que pasasen al Lazareto de aquel Puerto y tomasen  
el juram.º al Patron, tripulacion, y Quares de Sanidad a  
fin de averiguar lo expuesto en dicho memorial, y constante

la Verdad permitien en el desembarco que se solicitara bajo las Reglas de Sanidad en el mismo Lazareto. Los Comisionados evacuaron la diligencia en el propio dia, y por las declaraciones que se tomaron, resulto ser cierto quanto se exponia en el memorial como se acredita por la certificacion que acompaña con el N.º 3.º En su consecuencia los Jurados dieron parte al Señor Governador de la Isla de todo lo ocurrido recordándole la R.ª orden de A. de Agosto ult.ª comunicada por esta Junta superior con fecha de 17 del propio Mes, y de que en su virtud no devia pasar aquel barco en el Lazareto de Mahon para el espurgo, antes bien esta, y qualquiera otra que tuviese la misma procedencia, y circunstancias devian hacer en el Puerto de Ciudadela su observacion conforme lo prevenido por R.ª orden de la Junta Central de 30. Oct. de 1808, confirmada por esta con fha. de 7. Dic. de 1813, cuyo oficio es copia la certificacion que acompaña con el N.º 4.º Contexto la Junta de Sanidad de Mahon, mediante el oficio que presenta con el N.º 5.º que no podia acceder á su solicitud, sino que el Patron Fornaris devia pasar al Lazareto de Mahon para hacer, y conducir su quarentena en aquel Puerto, pues que en virtud de los Reales decretos de S. P. M. el Gobierno municipal de Sanidad devia seguir, y continuar el mismo modo que se hallaba establecido en el año de 1808. quedando derogadas todas las ordenes que en el medio tiempo hubiesen podido causar alguna alteracion, y como en dicho año solamente existia la Junta de Sanidad de Mahon, y en Ciudadela no havia mas Junta que una Diputacion de aquella, resultava que la de Ciudadela ya no podia obrar como antes, ni arrogarse facultades que no tenia en el año 1808; á mas de que con oficio de 30 de Oct. ult.º

le havia comunicado esta Junta la epidemia de Gibraltar y la disposicion que havia tomado de que se cerrasen todos los Puertos de Mallorca, dexando unicamente habilitado el de Palma para admitir las embarcaciones á practica, y se pudiese un orden en toda la costa para que se executase lo propio en Menorca, y que por lo mismo no podia faltar sin comprometer su responsabilidad al delicado encargo que se le havia confiado. A esta contestacion replicaron los Jurados de Ciudadela con el oficio de que es copia el documento que presenta con el N.º 6.º dividido entre otras cosas de que la R.ª orden á que se refiere la Junta de Sanidad de Mahon solo era referente al establecim.º de los Individuos que componian las corporaciones de los antiguos Ayuntamientos pero que nada se devia de ella tocante al ramo de Sanidad, y en su comprobacion recordó que en el año de 1808 no havia Junta superior de Sanidad, y sin embargo de la citada R.ª orden permanece todavia la misma Junta mandando y comunicando sus Providencias á las municipales, y por lo mismo no habiendose alterado el ramo de Sanidad por orden expresa del Soberano devia subsistir en el mismo modo en que se halla hasta que S. P. M. decretase otra cosa, y el Patron Fornaris devia finalizar los 15 dias de observacion en el Puerto de Ciudadela y admitir á libre practica como asi lo tenia acordado. A presencia de todos estos hechos y razones que de paso se alegaron pretende con fundam.º la Junta municipal de Ciudadela: 1.º que no deve estar cerrado su Puerto; 2.º que los Buques que fondeasen en él pueden hacer en el mismo la quarentena de observacion; 3.º que atendidas las particularidades y circunstancias que concurren con el Pabeque el Patron Fornaris devia ser admitido de todos modos



Quarenta maravedis.

SELLO CUARTO, QUARENTA MARAVEDIS, AÑO DE MIL OCHOCIENTOS Y ONCE.

Valga para el año de mil ochocientos y catorce.



à libre práctica previos los 15. dia de observacion, y expurgo  
necesario como procedente de Marsella.

Esta pretension Exmo. Señor tiene à su favor la fuerza  
de la ley sobre todos y cada uno de los extremos que abraza.

La Junta de Ciudadela ha dicho lo suficiente, y la de Mahon  
no ha podido contrarrestar sus razones, sino con una

Pl. Orden que en nada absolutamente favorece su  
intento. Esta no hace mas presencion que la de que

los Gobiernos políticos queden restablecidos en su antiguo  
pie, es decir, que exercian sus funciones los Individuos

que la componian en el año de 1808, y que la atribucio-

cion de los Ayuntamientos sean las mismas que le  
correspondian en aquella época, pero en quanto al

Vamo de Sanidad nada dispone, y por lo mismo deve quedar  
en el estado en que se ha encontrado aunque sea an-

teramente en los Ayuntamientos porque el restablecer

los Ayuntamientos en sus antiguas facultades, no es quitarles las  
que posteriormente se les han dado, o la dependencia

que han tenido despues por lo tocante al Vamo de Sa-  
nidad, Y no es extraño que no haya habido alteracion

en el particular quando segun noticias se está  
trabajando en el dia en la Corte sobre nuevo arreglo

W. S.



Quarenta maravedis.

SELLO CUARTO, QUARENTA MARAVEDIS, AÑO DE MIL OCHOCIENTOS Y ONCE.

Valga para el año de mil ochocientos y catorce.



de las Juntas de Sanidad en todo el Reyno. Si la Junta de Mahon tenia superioridad sobre la de Ciudadela en el año de 1706 era por no reconocer otra superior en el R.º de Mallorca, pero en el interin que este fuese a esta no deve tener otra bajo su mando porque tan municipal es una como todas las que existen en una y otra Isla, y por consiguiente no teniendo, ni pudiendo tener la de Mahon mayor carácter que la de Ciudadela seria una monstruosidad el quedar sujeta esta a aquella. No hay el menor inconveniente que en ellas no existan dos Juntas de Sanidad en cada uno de sus Puertos habiendolos, o de libre entrada del mismo modo que tampoco la hay en esta Isla para los habilitados de Aludria y Solter, y si el Sr. veanador de Mahon se titula Presidente de la Junta de aquella Plaza, el mismo titulo tiene, y puede tener el Bayle Gen.º que lo es nato del Ayuntamiento de Ciudadela por lo respectivo a la Junta de esta.

La tolerancia que ha habido en tiempos pasados para no reclamar la prepotencia que ahora se disputa a la Junta de Mahon, no deve ceder en perjuicio de los actuales moradores de Ciudadela que han conuido a hora los notables porañ. que les causa su dependencia. Ciudadela tiene un Puerto bastante capaz para buques menores, un Lazareto que puede disputar la antigüedad y buena disposicion a muchos del Continente, un veandario bastante numeroso y que comprehende la principal Noblera de la Isla, y puede señalarse otras circunstancias que le hacen muy recomendable para el comercio maritimo, y queda sin duda privado absolutamente de este no pudiendo en tiempo de contagio admitir

á libre practica á los buques que fondean en su Puerto precisos los expungos  
anexados á ley; exceptuando siempre á los que descan hacer quaxa en  
tema en Lazareto suyo.

Y si on baxo entra en aquel Puerto despues de haver sufrido una fuerte  
tormenta, despues de haver echo averia, y hallandose en peligro inminente  
de naufragar no se compone, ó de inutilizarse todos los efectos y  
articulos de su cargo si no se toman las medidas necesarias para precas.  
verlos de esta desgracia; no será un dolor para el P.<sup>n</sup> y Cargadores el que  
estando en Puerto seguro y sin poder comunican la perte aunq.<sup>do</sup> la  
lleve que por precision hayan de desampararlo p.<sup>a</sup> ir á Mahon y pe.  
recer en su travesia. Esto puede suceder muy bien y huviera sucedido  
sin duda al P.<sup>n</sup> Fornariy si en virtud del oficio que pasó la Junta de Ma.  
hon se huviera puesto á la vela para aquel Puerto. Dize se pues que  
en este caso otro la Junta de Ciudadela como devia, aunq.<sup>do</sup> tuviera la de.  
pendencia á que quiere sujetarla la de Mahon. En suma el T.<sup>mo</sup> de Sanis.  
dad no dese alterarse quando no lo ha mandado N.<sup>ro</sup> Soberano por  
expresa Pl. O.<sup>m</sup>, como ha sucedido en otros añ políticos, como de Justicia  
y por coniguiente en el interin que llegue el nuevo Reclam.<sup>to</sup> sobre el qual  
parece que se está trabaxando, es muy justo, y puesto en razon de que  
hayan las Juntas municipales del m.<sup>o</sup> modo, y en el m.<sup>o</sup> estado en que se  
encontravan q.<sup>do</sup> S. Pl. M. tomó las tiendas del Gobierno Restituido de  
su cautiverio. Y por todas estas consideraciones y demas que se defien  
al Superior concim.<sup>to</sup> de esta Junta

A. J. E. Sup.<sup>ca</sup> que aprovando todo lo obrado por la Junta de Ciu.  
dadela Relativamente al P.<sup>n</sup> Fornariy, se hiva declarad q.<sup>do</sup> por ahora  
y hasta que otra cosa disponga S. Pl. M. librista habilitado, ó abierto  
el Puerto de Ciudadela, é independiente aquella Junta de la de Mahon  
y con inmediata subjecion á esta, comunicandose las ordenes que  
sean de su agrado al Bayle Gen.<sup>l</sup> como Presidente de la misma, que  
á mar de Jex Just.<sup>a</sup> lo Cabirá á favor muy particular. Palma  
y Noviembre 2.<sup>o</sup> de 1814.

Por no saber escrivir dicho P.<sup>n</sup> Nicolaj  
Bonet lo firmo á su ruego

Juan Max. Cerdá



Quarenta maravedis.

SELLO QUARTO, QUARENTA  
MARAVEDIS, AÑO DE MIL  
OCHOCIENTOS Y CATORCE.

Don Antonio Mateos y Buencortero Oficial de la Administrac.<sup>n</sup> Gen.<sup>l</sup>  
de N.<sup>l</sup> Rentas de esta Ysla y Administrac.<sup>n</sup> interino de la Subtaseana de la  
misma en el partido de Ciudadela.

Certifico: Que por esta Administrac.<sup>n</sup> de N.<sup>l</sup> Rentas de mi interino  
cargo ha despachado el Patron Josef Fornaris q.<sup>l</sup> ha en del Tabaque  
Español nombrado la Misericordia procedente de Marsella  
los generos contenidos en el Certificado q.<sup>l</sup> ha presentado dado  
por el Consul Capitan en aquellas Plazas, cuyo tenor es  
en como sigue.

Consulado de España en Marsella. Don Juan Lahosa Consul.  
de S. M. C. con actual destino en la Plaza de Marsella y sur agre.  
gado C.<sup>o</sup> C.<sup>o</sup> Certifico: Que el Patron Josef Fornaris ha carga.  
do a bordo del Tabaque Español la Misericordia Capitan Josef  
Fornaris de Ciudadela de Mahon, con destino a Ciudadela de  
Mahon a la orden de dicho Patron Josef Fornaris los generos  
abajo mencionados. = treinta Pezcas Cansano de Yndia, quin.  
ce sacos de arroz de Lombardia, quatro cajas Alardon fabrica de  
esta, veinte quint.<sup>l</sup> hierro en barra de Suecia, dos cajas sacos de  
vidrio, una caja Paquiras de vidrio bario, un barril de sac,  
cuatro Barriles de vinagre, doscientas Botellas bario, una Bota  
Negro humo y un paquete de Fierro. = Y le he advertido  
q.<sup>l</sup> si en lugar de los generos especificados introducen otros  
diferentes y de diferentes fabricas serán confiscados.





Quarenta maravedis.

**SELLO CUARTO, QUARENTA  
MARAVEDIS, AÑO DE MIL  
OCHOCIENTOS Y CATORCE.**

D. D. D.º Francisco Caltavall  
Notario, Secretario de la G.ªl Universidad de la Isla  
& Memoria y portantera de Ciudadela en la misma  
Isla.

Certifico & como en el registro que abraza  
todas las documentos recibidos, tocantes al armo  
& Comunidad, se enmientaron entre los muchos  
uno que a la letra es como sigue.

Muy Mag. S.º Jurados G.º de la  
C.ª de San Juan de los Rios que lo es de su Xevaga  
membrada la misericordia natural y vecino de  
esta Ciudad a V.ª M. Mag.º perpetuamente expone  
y dice: Que se hallaron dos Xevaga arribada en  
el Puerto y Lazareto de esta Ciudadela procedente  
de Monella con varios efectos que embarco en la  
Ymporta estando en libre platicia. Que no ignora  
que todos los barcos que vienen de su procedencia es  
tan sujetos a una observacion de quinze dias  
a lo que ha dado ya principio; pero aya Me.  
grosas varias veces a sus amigos, a los quales no  
dio cuenta en que deian de via para al La.  
zareto & Mahon a hacer su debido espuigo &  
Quarentena & Observacion, sobre lo qual no ve  
una razon que puede obligarle, antes muy por.

to poderamos motivos p<sup>o</sup> se expirado & ello es.  
No aqui se demostrarian. Es constante y lo  
manifiestan sus documentos & que cuando lleva  
embarrado es procedente & Maruella, y que lo ha  
verificado en libre plática, y que por lo mismo  
no esta sujeto à ningun expurgo: Que la R.<sup>a</sup> Or.  
den que previene los dias à que deben sujetarse  
los Barcos & su dimoracion, no son mas que quinze  
dias & observacion sin excepcion & expurgo alguno  
y esta pueden verificarse en este puerto en virtud  
& R.<sup>a</sup> orden dada por la Junta Central, abonada y  
confirmada por la Junta Superior & Sanidad  
& la Junta & Mallorca. Que haciendo & pagar à  
Mahon como se dirigió le ocasionaria extraordi-  
narios gastos, volveria à poner en peligro su nave  
y efectos que no dexaron & estar en distintos ve-  
ces por razón del intempestivo tiempo en su traspas-  
to, à punto de naufragar; en tanto que se vieron  
en la precipitacion & flechas en el mar algunos ca-  
bles y el fogon hallándose el Barco imposibi-  
litado & poder por ningun pretexto salir &  
este Puerto, para esta contingencia - haviendo  
aqua; unyo poderamos motivo obliga al suplican-  
te à manifestar à V. M. Mag.<sup>a</sup> todo lo expuesto  
p<sup>o</sup> el caso que tengan à seguir la orden & que pa-  
se à Mahon à fin & que interpongan su auto-  
ridad, no solamente por la imposibilidad del Bar-  
co y los muchos gastos que ocasionaria, si que  
por no quedar esta Ciudad despojada & su pro-  
rogativas y privilegios à que V. Muy Mag.<sup>a</sup>  
están obligados à defender à todo coste à fin  
se mantengan en su fuerza y vigor. & es

tanto = A. V. M. Mag.<sup>a</sup> suplicia que habida con-  
sideracion & lo expuesto, no permitiran siempre y  
quando se hallen en la orden indicada à que pase à  
Mahon por los poderosimos motivos que le asisten,  
y que al menos los apoyaran en caso necesario ante  
quien correspondo. Gracia que espere merecer & la  
acordada rectitud y justificacion & V. M. Mag.<sup>a</sup>  
Ciudadela & Menorca à 26 de Octubre de 1714. = Juan  
Cabriles firmo por Jose Ferranxis. = No se ha-  
viendo notado en estos momentos & que el agua  
& agua que hace la embarracion & el expuesto va  
aumentando considerablem<sup>te</sup>, es tanto que es in-  
dispensable desembarcar los efectos à tierra, & si  
no se pehan à perder, lo que seria una perdida ex-  
traordinaria à que V. M. Mag.<sup>a</sup> no dexen lugar  
voluntando por lo tanto el poderlos desembarcar  
à tierra dentro del propio Lazareto, lo que sera par-  
ticular favor que recibira à mas & corresponden  
en justicia por los peligros à que están sujetos  
los causados efectos &.

Dia 26 de Octubre de 1714.

En vista del antecedente Memorial relativo al  
dho si, se ha acordado que se comisione al efecto  
à D.<sup>o</sup> Manuel Gonzales & Ribera Capitan de este  
Puerto y à D.<sup>o</sup> Francisco Ocho Dignatado & Sanidad  
p<sup>o</sup> que pasen al Lazareto y tomen el juramento  
al Patron, Exipulacion y guardia & Sanidad  
à fin & averiguar lo expuesto en dho memo-  
rial, y comitendo & realidad permitiran el  
desembarco que solita bajo las reglas & sa-  
nidad en el mismo Lazareto. = El Marques



Quarenta maravedis.

SELLO QUARTO, QUARENTA  
MARAVEDIS, AÑO DE MIL  
OCHOCIENTOS Y CATORCE.

D. Alvarna. = Juan Juanach D. M.º Fran.  
cisco Moll y por el Promijio Baltavull / vis.  
Sebastian Guzmanis. = Jurados Grates  
a la Ysla.

Para q. conste y otre los fines que contengun doy la presente aun  
que emanó a gerra escrita a la oia pero firmada y referendada  
con el sello de la propia Univ. el Orden de los H.ºnados. En Ciudad de la  
C. Nueva y Isla de la Pen.º Univ. a los siete dias del mes de Nov.º



D. D. Fran.º Baltavull vis.  
*[Signature]*



Quarenta maravedis.

**SELLO CUARTO, QUARENTA  
MARAVEDIS, AÑO DE MIL  
OCHOCIENTOS Y CATORCE.**

El D.º D.º Francisco Caltavull Notario, Secretario de la Gracia Universidad de la Isla de Menorca y particular de Ciudadela en la misma Isla.

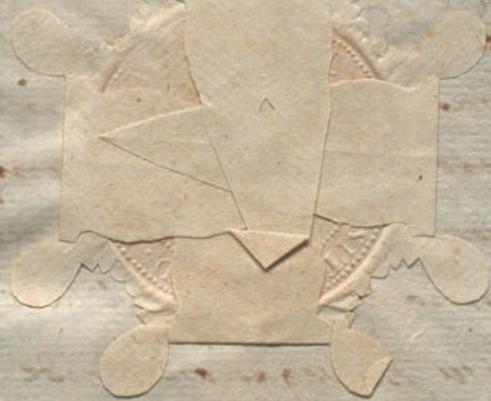
Certifico como en el registro que abraza todos los documentos recibidos tocantes al ramo de Sanidad se encuentra entre los muchos un oficio que á la letra es como sigue.

En cumplimiento á la comision que V.ª S.ª Mag.ª nos honra encomendada, de llevarse manifestando como esta misma tarde hemos pasado en el Lazareto, y habiendo tomado el juramento el Sr.º que tenia que lo es el Sr.º Barco la misericordia, el que asistia de Sanidad Miguel Caymaxi, el paragono Juan Sabrisas, y los quatro Marineros que componen la tripulacion del Sr.º Barco, uno por uno y separadamente. Los demas, han resultado sus declaraciones por el general una mejora que á la letra dice asi. Que respecto que en su navegacion desde Mallorca á este puerto han sufrido un viento y mar tempestuoso y muy considerable del Norte, que la pequenidad del Sr.º Barco no podia resistir, que los obligo á votar el fogan al mar, votar las botas de agua de su provision, y todos los demas enjeres que estoban sobre cubierta, que quando sufrieron dicha tempestad los saltó adentro un golpe de mar que los consentió la muera ó banda del cortado, y desde aquel momento, el Barco movio agua que á hora en hora tienen de hin-

à la sentina y sajan 8 7 à 8. Caudes de Agua, y te-  
mexoros & no en mostrar algunos efectos curativos  
& lo que lo tienen casi por cierto, consiguiendo su  
curajo en Maros, yexo, Blanquet, Carame, Oca,  
y otras drogerias propias de Marulla y amotivo  
& tener la entiba llena, no puedan reconocer para  
donde pueda provenir esta agua. = Todo lo qual  
ponemos à noticia de V. M. Mag. p. que en su  
vista determine lo conveniente. = Dios que  
à V. M. Mag. m. d. Ciudadela y Octubre 20 de 1814 =  
Manuel Gomez de Ribera. = Francisco Otero =  
M. Mag. S. J. Jurado Gámez de lo J. d. d.

Y para q. conste y obre los fines que convengan de lo presente  
aunque de mano ajena escrita de la mia pero firmado  
y refrendada con el sello de la propia Univ. Orden de los S.  
Señores de la misma. En Ciudadela de Navarra y Sala de la Gen.  
Univ. de Navarra el día 20 de Octubre de 1814.

D. D. Francisco Paltanall Virio



N.º 4.



Quarenta maravedis.

# SELLO QUARTO, QUARENTA MARAVEDIS, AÑO DE MIL OCHOCIENTOS Y CATORCE.

El D.º D.º Don Juan Cortázar, Notario, Secretario de la Gral. Universidad de la Isla de Mallorca y particular de la Ciudad de la misma Isla

Certifico de como en el registro que abraza todos los documentos misivos tocantes al nombre de Sanidad se encuentra un Oficio que á la letra es como sigue.

Haviendome presentado un Memorial el Don Juan Fornerio de esta Plaza que lo es de la Xavega nombrada la Mijeriondia, anclada hoy dia en el Puerto y Lazareto de esta Ciudad prudente de Mallorca, el que tuvimos aqui en vista en junta de Sanidad, y hecho cargo de las poderosas razones que le asisten unanimesmente se resolvió el que pasasen dos individuos de los que componen la junta de Sanidad á fin de averiguar si quanto espone en el Memorial es realidad autorizandole para este caso, el uso de la permiso que solventa á desembarcar á tierra dentro del propio Lazareto los efectos evitendo de este modo una averia, de todo lo qual podrá V.º. orientarse por las adjuntas copias. Demas se nos hace preciso hacer presente á V.º. para evitar los grandes perjuicios que podrian resultar al Comercio de esta Plaza, que haviendome hecho cargo de quanto se espone en el expresado Memorial, y lo prevenido en la R.º. orden de S.ª. A.º. de Agosto ultimo, comunicada á esta junta por la Superior de Mallorca con S.ª. 17 del propio Mes, parece no queda comprecion de esta embarcacion, entre las que deben pasar á hacer su espurgo en el Lazareto; pues que sus efectos son procedentes de aquel continente segun

lo manifiesto, la Certificación que de ellos tra-  
he para su justificación, y de consiguiente puede  
realizarse su exportación en este Puerto, sin pre-  
visión de pagar al de esa plaza como así lo previe-  
ne la R.ª orden de la Real Cédula de 30 de Octubre del  
Año 1809. confirmada y ratificada por la Junta  
Superior de Ultramar en 7 Diciembre del Año 1813.  
En cuya vista nos parece que debe cumplirse  
no solo en la mencionada embarcación, si que  
qualquiera otra que tenga la misma procedencia, y cir-  
cunstancias, lo que ponemos en noticia de V.ª para su  
inteligencia. Dios que á V.ª m.ª al. Ciudad de la 27.  
Octubre de 1814. = El Marqués de Albornoz. = Juan  
Carrasco D.ª. = Francisco Moll y P.ª el Francisco  
Baltovall. = Sebastian Cuyunaris. = Juan de Godoy  
de la Ysla. = Miguel de los Gobernadores de la Ysla.

Y para que tanto sobre los fines que se ven en qui doy la presente  
cuando de mano alguna escrita de la mia pero firmada y refrendada  
con el sello de la propia Univ.ª. Orden de los R.ª. Señores de la  
misma. En Ciudad de la memoria citada de la Gen.ª Univ.ª. á los  
diez y siete del mes de Noviembre de 1814.

D.ª. D.ª. Francisco Baltovall Sr.ª.º





Quarenta maravedis.

**SELLO CUARTO, QUARENTA  
MARAVEDIS, AÑO DE MIL  
OCHOCIENTOS Y CATORCE.**

*Yo D. D.º Francisco Baltasar Solano Sec.º  
de la Gral. Univ.º de la Ysla de Menorca y particular  
de Ciudadela de la Ysla de Menorca.*

*Certifico & como en el registro que abraja todos  
los documentos recibidos tocantes al ramo de Sanidad  
se encuentra un Oficio que á la letra es como sigue  
Exterada esta Junta de Sanidad & loque V. Muy  
Mag.º exponen en su Oficio de 27 de este mes y docu-  
mentos que acompaña, no puede quedar en ma-  
nero alguno á que el Sr. Don José Ferrnaxis haga  
y cumpliga su oficio en ese Puerto, sino q.  
debe verificarlo en este Puerto segun está mar-  
cado. En virtud de los decretos de año Augusto obe-  
rara el Sr. Don Fernando Tono, el Gobierno Mu-  
nicipal de Sanidad de la Ysla deve seguir y continú-  
ar del mismo modo que se hallava establecido en  
el año de 1808. quedando derogadas todas las orde-  
nes que en el medio tiempo hayan podido sacjar  
alguna alteracion en esta parte. En 1808. no ex-  
istia mas Junta de Sanidad en la Ysla que esta, ni  
otro Puerto habilitado para admitir á platica  
las embarcaciones de toda procedencia, que el de  
Mahon. En Ciudadela solo se hallava una Di-  
putacion de la misma Junta al ayuntamiento de sus M.  
M. jurados, y de consiguiente es visto que restable-  
cidas las cosas en el mismo ser y estado que tenian  
en dho. año, V. M. Mag.º no pueden abrogarse  
mas facultades que á aquellas de que disfrutaban en*

La citada epoca mayormente cuando asi que  
ha aprobado por la junta Superior de la Provincia  
con oficio de 30 de Octubre ultimo la qual ademas  
comunicó con otro posterior al Sr. Presidente  
de esta junta que á motivo de la epidemia que  
aflijó el Pueblo de Gibraltar, havia dispuesto  
se cerrasen todos los Puertos de la Ysla de Ma.  
Morra dependo uniuamente habilitado el  
de Calera p.<sup>o</sup> admitir las Embarcaciones à pluvia  
y se junie un Cordero en toda la costa para que se  
esperitase lo propio en esta, á unyas Superiores ordenes,  
y mandatos no puede fallar esta junta sin comprometer  
su responsabilidad en el cargo y deliadero cargo que  
se le ha confiado y exponerse á justas reconvenciones que de  
ve evitar por quantos medios sean dables. Esta junta  
se persuade que V. M. Mag.<sup>o</sup> conuendos de los poderosos  
motivos que se exponen á la deliberacion, y modo de persona  
de esta diputacion, dispondran que luego de cumplida  
la Embarcacion de V. M. Mag.<sup>o</sup> vuelva á cargar los generos  
y venga á hacer su quarentena y espurgo en este Lazareto  
unico habilitado al efecto. = Dios que á V. M. Mag.<sup>o</sup> ml.  
a. Madrid 1.<sup>o</sup> de Novbre de 1814. = Antonio Garcia fonde  
Bates = Regimiento de San Sebastian. = May Mag.<sup>o</sup>  
jurados de Ciudadela.

Y para que conste, yobre los fines que con vengan doy la presente, aun que  
de mano agena escrita de la mia pero firmada, y referendado  
con el sello de la propia Univ. e orden de los S.<sup>os</sup> Jurados de la misma  
En Ciudadela de memoria y sala de la Jun. Univ. á los siete dias del  
mes de Novbre de 1814.

D. D. Juan de la Torre M. Rio





Quarenta maravedis.



**SELLO CUARTO, QUARENTA  
MARAVEDIS, AÑO DE MIL  
OCHOCIENTOS Y CATORCE.**

Yo el Sr. D. Francisco Galland Solario se-  
cretario de la Gral. Univ. de la Ysla de Menorca y particular  
de la Ciudad de la Ysla de Menorca.

Certifico de como en el registro que abraja todos  
los documentos mijivos tocantes al ramo de Sanidad  
se encuentra un oficio que a la letra es como sigue.  
Subamos de vuelta el oficio que con fecha del 1.<sup>o</sup> de este mes  
nos comunica esa junta de Sanidad contestacion al que le di-  
rigimos a V.S. referente al Ramo de Don Jose Formanij, y  
respeto de que de la R.<sup>ta</sup> orden que esa junta cito, nada se de-  
duce tocante al ramo de Sanidad, si que unicamente al  
restablecimiento de los individuos que componian la  
corporacion de los antiguos Ayuntamientos o Univer-  
sidades. Bastante lo acredita el ver de que en el año  
1808. no estaban las Diputaciones de esta Ysla sujetas  
a la Superior de Mallorca por cuyo conducto se nos co-  
munican las R.<sup>tas</sup> ordenes y por lo mismo se ve clara-  
mente que nada ha acordado S. M. en punto de sani-  
dad, si que debemos gobernar nos el modo que está  
en el dia establecido hasta que S. M. mande otra  
cosa y de consiguiente, sujeta la Embaxacion del  
Don Jose Formanij por razon de su procedencia y cir-  
cunstancias, las que quedan prevenidas y obligadas  
a pasar en ese Sargento en virtud de la R.<sup>ta</sup> orden  
ya citada; por lo que unanimamente ha resuelto  
esta junta que finalizados los quinze dias de obex-  
vacion, se le diese libre plactua, lo que se comu-  
nico a V.S. para su inteligencia, al propio tiempo  
que damos cuenta de lo ocurrido sobre el

particular a la Junta Superior de Mallorca. =  
Dios que a V. S. m. d. Ciudadela y Sala de la Gral  
Universidad de Mallorca = Firmados. = Muy

Ynvi los Comandte Gral de la Yda

y para q' conite, yobre los fines que convengan soy la presente  
aunque el mano agena evita ela mia pero firmada, y  
refrendada con el sello de la propia Univ. e orden de los N. Comandtes.

En Linda

del mes

Menorca y Sala de la Genl Univ. a los siete dias.

814.

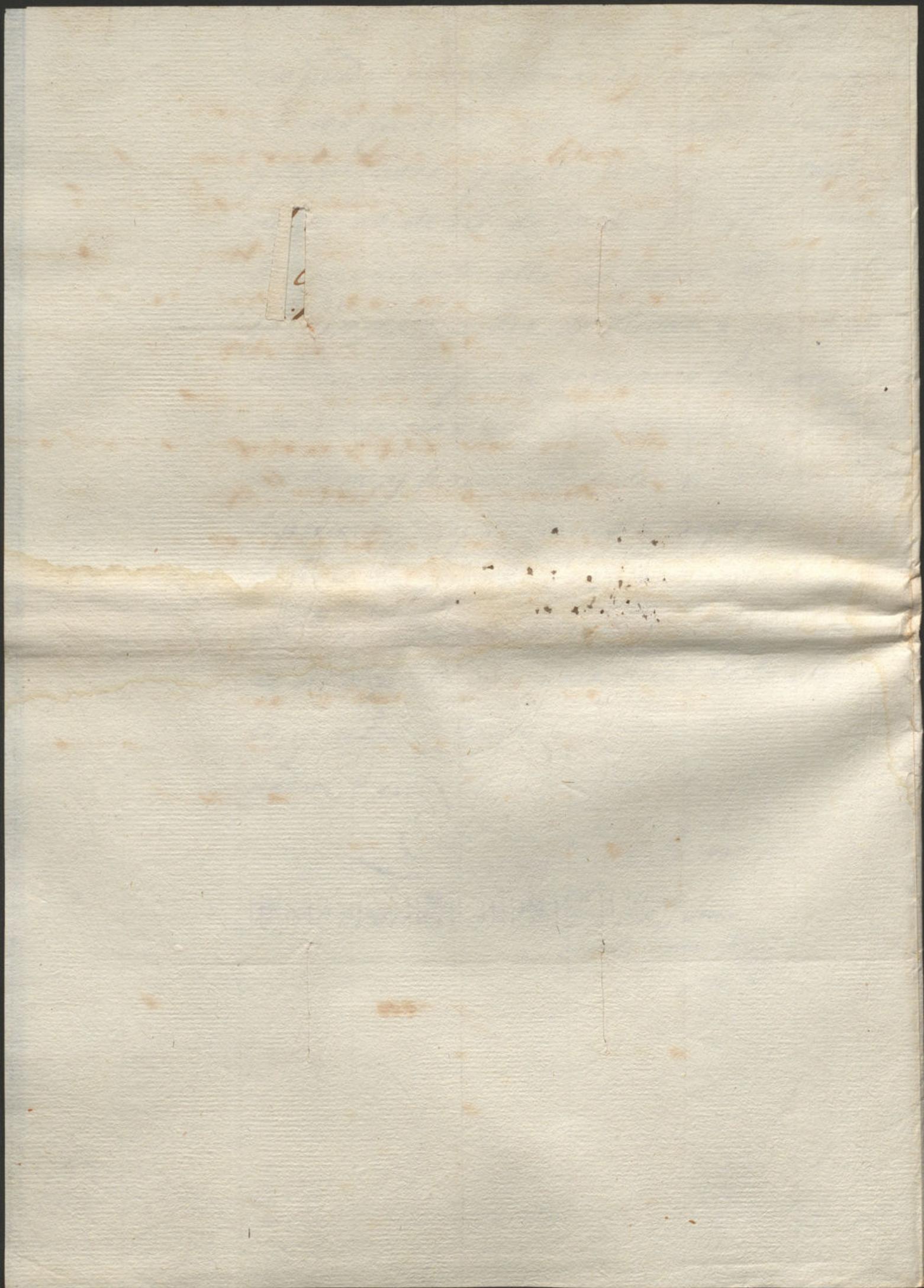
J. B. Ferrer



Como Senor.

Esta Junta de Sanidad se ve en la precision de dar cuenta a N. E. de una ocurrencia con la Diputacion de Ciudadela que a la verdad es digna de la mayor atencion. Las adjuntas copias de los oficios que han mediado orientaran a N. E. del Imperio con que aquella Diputacion se obstina a que el P. Jose Formaris haga su quarantena, y expurgo en aquel Puerto en formal contravencion a la N. Orden de 20 de Julio de 1803. de que es copia la que acompaña por la que se previene que solo en este Puerto pueden admitirse las embarcaciones que por sus Patentes o precedencia necesitan ser puestas antes en quarantena ya sea rigurosa, o de observacion; y de las prevenciones de N. E. que entrañan el edicto de 23. de Sep. ulto mandado observar en esta Isla; y en notable perjuicio del resguardo de la publica salud en las actuales circunstancias. Esta Junta





Consta de 22 de Julio ultimo recibidos el Excmo S.  
Presidente de la Suprema Junta de Sanidad Log. Pique,  
"Consta de 20 de Mayo. me ha comunicado el Excmo S.  
Pedro Ceballos la orden siguiente:

Excmo S. = Enterado el Rey por el oficio de V. E. de  
18 de Mayo. el parecer de la Junta Suprema sobre las  
desavenencias q. se han suscitado en Matanzas entre la  
Junta de Sanidad de este puerto y la de la Universidad  
de Ciudadela, à cerca de los asuntos de Sanidad y admision  
de Matanzas de las embarcaciones, ha venido S. M. en con-  
sueo enteramente con lo q. propone la Junta Supre-  
ma, enser, que no haya mas Junta de Sanidad que  
la de Matanzas, y q. su Presidente sea quien circule  
las ordenes para el resguardo à la Diputacion de Ciudadela,  
Famells, y otras establecidas, ò q. se establezcan  
en la isla, y que solo en aquel puerto puedan admi-  
tirse las embarcaciones, que por sus patentes, ò pro-  
cedencia necesitaren ser puertos antes en quarentena  
ya sea rigurosa ò abbreviada. = Log. traslado  
à V. S. para q. con esa Junta lo tenga entendido  
y proceda à su cumplim.<sup>to</sup>

Lo traslado à V. Magt para su intelig.  
y puntual cumplim.<sup>to</sup> = Dijo que à V. Mag. m. a.  
Matanzas 12 de Agosto de 1803 = Felipe Ramirez,  
Mag. de Matanzas.

Copia  
Romero

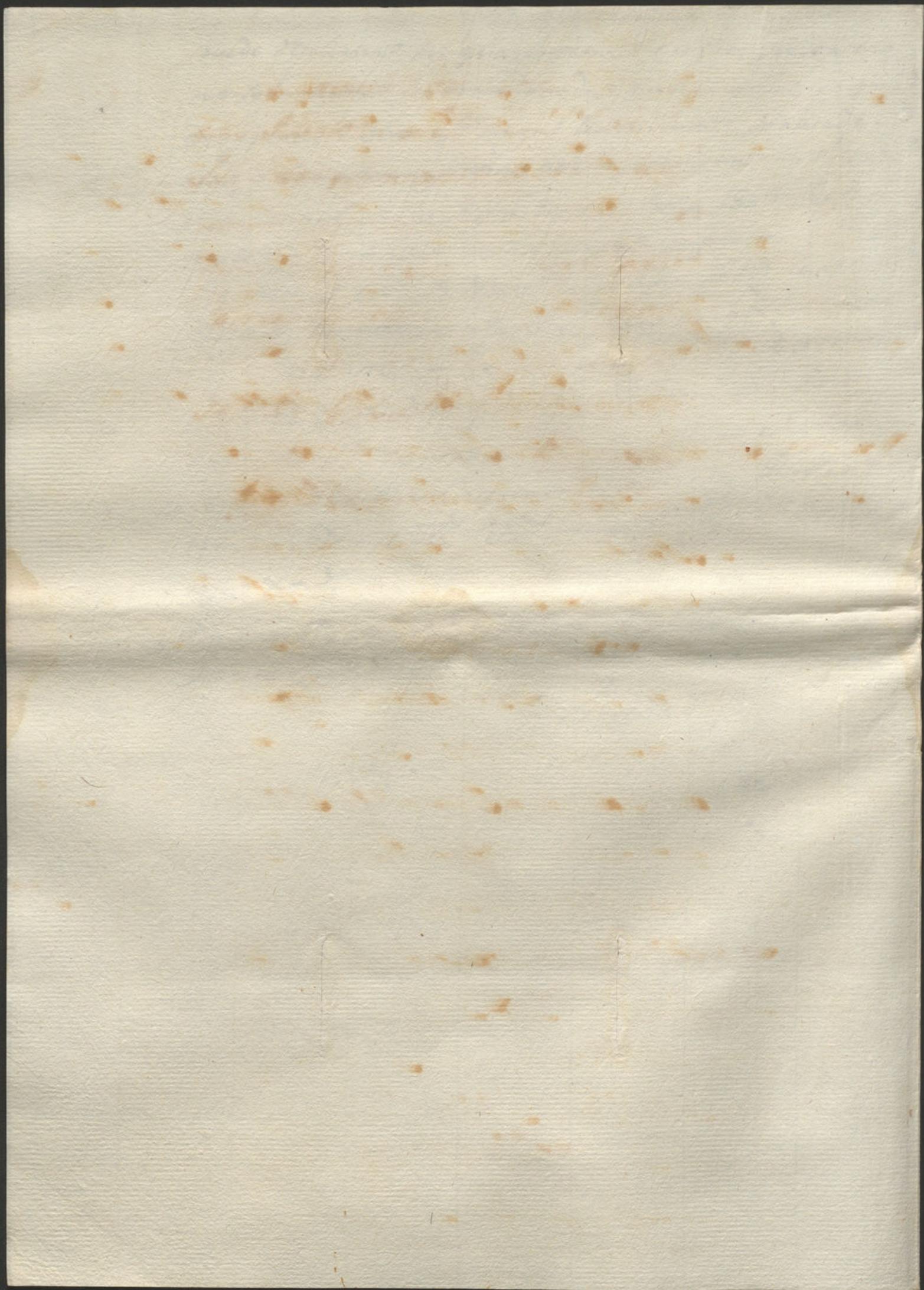
*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored across the page and is too light to transcribe accurately.]*

Haviendome presentado un memorial el pro-  
curador don Juan de Rivera y Plaza que lo es de la pue-  
bla nombrada la Misericordia anclada hoy dia en  
el puerto de Lasareto de esta ciudad procedente de  
Mallorca, el q. tubimos ayer en vista en junta de  
Sanidad, y hecho cargo de las poderosas razones que le  
asiten, unanimemente se resolvió el que pasaran dos  
individuos de los q. componen la junta de Sanidad,  
a fin de averiguar si quanto exponia constava  
de realidad autorizandole para este efecto el conceder  
el premio q. solicitava y embarcarse a tierra  
dentro del propio Lasareto de efectos, evitand  
de este modo una averia, de todo lo qual podrá  
V. S. orientarse por las adjuntas copias que le  
incluimos. Ademas finos hace preciso traer pre-  
sente a V. S. para evitar los graves perjuicios  
que podrian resultar al comercio de esta plaza  
que haviendome hecho cargo de quanto se expone  
en el expresado memorial, y lo prevenido en la  
reca de el Sr. D. Mag. ultimo comunicada a  
esta junta de la Superior de Mallorca en fecha  
17 del propio mes pasado no queda comprendida  
esta embarcacion entre las q. devese pasar a hacer  
su despacho en el Lasareto, pues q. sus efectos  
son procedentes de aquel continente segun  
lo manifiesta la certificacion q. el Sr. D. Mag. trae  
para su justificativo, y en consequente

puede Malicia en su quarentena en este puerto,  
no solamente la mencionada embarcacion, si qual  
qualquiera otra q. tenga la misma proceden-  
cia y circunstancias como asi lo previene la Real  
Cedula de 30 de Octubre de Mayo 1809 con fin  
de mada y ratificada por la Junta Superior de  
Malicia en 7 de Diciembre de Mayo 1813 lo que  
ponemos en noticia de V. S. para su inteligencia.  
Dio que a V. S. m. a Ciudadela de 27 de Oct.  
1814 = El Marques de Albrama = Juan  
Cuaracho Dno = Fran. X. Molloy J. P. el Daltault  
Fris = Sebastian Caymanis, Jurado Gen. de la  
Isla = Muy Ill. Sr. Comand. Gen. de la  
Isla de M.

Malicia de 30 de Oct. 1814 = Ma. Aurora de Sanidad  
Garcia Fende.

Escopia  
Ponsa nio  
D



Muy Mag. D. Fernando G. G. = El Patron José Fornaris  
que lo es de su nave nombrada la misericordia  
natural y veneno de esta ciudad de S. M. Mag. respectua-  
lmente expone y dice: Que se halla con dicha nave  
ya anclada en el Puerto y Lazareto de esta de-  
ciudad de la procedente de Marsella con varios efec-  
tos que embarcó en la misma estando en li-  
bro practica. Que no ignora de que todos los  
Barcos que vienen de su procedencia están su-  
getos a una observacion de quinze dias a  
la que ha dado ya principio: pero ayer lle-  
garon varias voces a sus oidos para las quales  
no dió acenso en que decian devia pasar al  
Lazareto de Mahon a hacer su devido expur-  
go y quarantena de observacion, sobre de lo  
qual no ve una razon que puede obligarle,  
antes mas presto poderios a notios p. ser exi-  
mida de ello como aqui se demostrarán. Es  
constante y lo manifiestan sus documentos  
de que quanto lleva embarcado es procedente  
de Marsella, y que lo ha verificado en libro  
practica y que por lo mismo no está sujeto  
a ningun expurgo: que la M. Orden que pre-  
viene los dias a que deben sujetarse los barcos  
de su dimanacion, no son mas que quinze

días de observacion sin excepcion de expurgo al-  
guno, y estos pueden verificarse en este puerto en  
virtud de N. Orden dada por la Junta Central, no-  
borada y confirmada por la Junta Sup.<sup>ra</sup> de In-  
dad de la Junta de Mallorca. Que habiendo  
de pasar a Mahon como se divulgó le acarrea-  
ria extraordinarios gastos bolseria a poner  
en peligro su Nave y efectos que no dexaron  
de utar en distintas veces por raron del in-  
tempetivo tiempo en su tránsito, a punto de  
naufragar; en tanto que se vieron en la necesi-  
dad de hechar en el mar algunos fables,  
y el fagon hallandose el Barco imposibili-  
tado de poder por ningun pretexto salir de  
este puerto, pues está continuam.<sup>te</sup> haciendole  
agua; cuyo poderoso motivo obligar al supli-  
cante a manifestar a S. M. Mag. todo lo expues-  
to p.<sup>o</sup> el caso que tengan o llegue la orden  
de que pare a Mahon a fin de que inter-  
pongan su autoridad, no solamente por la  
imposibilidad del Barco y los muchos gastos  
que acarrearía, si que por no quedar esta Ciudad des-  
pojada de sus prerrogativas y privilegios a que S. M.  
Mag. están obligados a defender a toda corte a fin  
de mantener en su fuerza y vigor. Por tanto.

A S. M. Mag. Suplica que havida consideracion  
de lo expuesto, no permitiendo siempre y cuando  
se hallen en la orden indicada a que pare a  
Mahon por los poderosimos motivos que le  
asisten, y que al menos los apoyaran en caso  
necesario ante quien correspondia. Gracia que  
espera merecer de la acostumbrada acelitud y justi-  
ficacion de S. M. Mag. Ciudadela de Menorca a  
26. de Octubre de 1814. = Juan Cabrera firmó  
por José Fornaris. = Otro si Haviendo nota-  
do en este momento de que el acopio de agua  
que hace la embarcacion del exponente va  
aumentando considerablemente en tanto que  
es indispensable desembarcar los efectos a  
tierra, o de no se hechan a perder, lo que  
seria una perdida extraordinaria a que  
S. M. Mag. no daran lugar solicitando por  
lo tanto el poderlos desembarcar a tierra  
dentro del propio Levante lo que seria  
particular favor que recibira a mas de  
corresponder en justicia por los peligros  
a que están sujetos los comaridos efectos.  
= Dia 26. Octubre de 1814. = En vista del  
antecedente memorial relativo al otro si,  
se ha acordado que se comisione al efecto

A D.<sup>o</sup> Manuel Gonzalez de Mibira Capitan de  
este Puerto, y a D.<sup>o</sup> Fran.<sup>co</sup> Ocho Diputado de  
Sanidad. para que pasen al Lazareto y to-  
men el juramento al Patron, Tripulacion  
y guardia de Sanidad a fin de averiguar  
la exactitud en dicho memorial, y constan-  
do de realidad permitan el desembarco que  
solicita baxo las reglas de Sanidad en el  
mismo Lazareto. - El Marquez de Albranca  
= Juan Cortado Dnr. = Fran.<sup>co</sup> Moll y p.<sup>r</sup> el Fran.<sup>co</sup>  
Taltavull. = Sebastian Gaymaris. = Jurados  
Guals de la Isla. = D. copia. = Taltavull S. nro

Es copia.

Pons nio  
O

Enterada esta Junta de Sanidad de lo que S. M. Mag.  
exponen en su Oficio de 24 de este Mes, y docu-  
mentos que acompaña, no puede acceder en  
manera alguna á que el Sr. José Fornaris haga  
y concluya su quarentena en este Puerto, sino  
que debe verificarlo en este Lazareto segun  
esta mandado. La virtud de los decretos de  
nro. Augusto Soberano, el Sr. D. Fernando 7.<sup>o</sup>  
el Gobierno Municipal de Sanidad de la  
Isla deve seguir, y continuar del mismo  
modo que se hallava establecido en el año  
de 1808 quedando derogadas todas las ordenes  
que en el medio tiempo hayan podido causar  
alguna alteracion en esta Parte. En 1808 no  
existia mas Junta de Sanidad en la Isla,  
que esta ni otro Puerto habilitado para  
admitir á platica las embarcaciones  
de toda procedencia, que el de Mahon. En  
Ciudadela solo se hallava una Diputa-  
cion de la misma Junta al Cuidado de  
Sus M. M. Jurados, y de consiguiente es  
visto que restablecidas las cosas en el  
mismo ser y estado que tenian en dho.

año, V. M. Mag. no pueden abrogarse mas facultades que aquellas de que disfrutaban en la citada epoca, mayormente quando asi queda aprobado por la Junta Superior de la Provincia con oficio de 30 de Octu. ult.º, la qual ademas comunico con otro posterior al Sr. Presid. de esta Junta que, à motivo de la epidemia que afligia el Pueblo de Gibraltar, hacia dispuesto se cerrasen todos los Puertos de la Isla de Mallorca dexando unicamente habilitado el de Palma p.ª admitir las embarcaciones à platica, y se pusiese un cordon en toda la Costa, para que se executase lo propio en esta, à cuyos superiores ordenes, y mandatos no puede faltar esta Junta sin comprometer su responsabilidad en el arduo, y delicado encargo que se le ha confiado y exponerse à justas reconvenciones que deve evitar por quantos medios sean posibles. Esta Junta se persuade que V. M. Mag. convencidos de los poderosos motivos que se exponen à la

deliberacion, y modo de pensar de una Dignificacion, dispondran que luego de recompuesta la Imbarcacion del Sr. Fornaris vuelva à cargar los generos, y venga à hacer su quarantena y expurgo en este Lazareto unico habilitado al efecto. = Dios que à V. M. Mag. m. a. Malon 1.º de Noviem. del 814. = Antonio Garcia Conde. = Primitivo Pons S.º = M. Mag. Jurados de Ciudadela

Escopia

Pons. nio



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

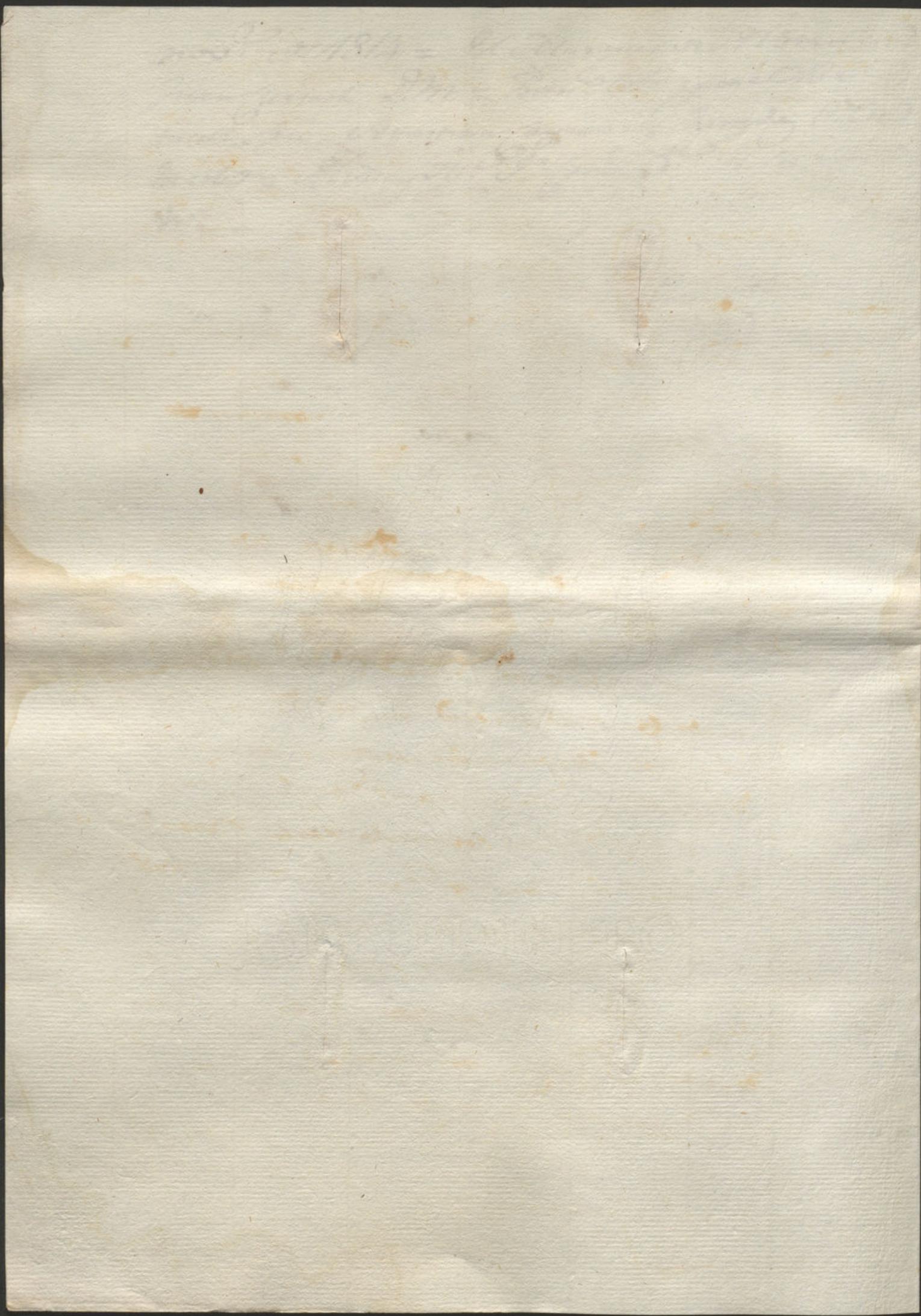


no. 1814 = El Marques de Abranca  
Juan Pizarro D.M. = Fran. Coll y Ponce de Leon  
taull Rio = Sebastian Payman; Heradey G. de  
la isla = Alvaro J. de Gomez. de la isla  
ya

En copia  
Pinar del Rio  
D



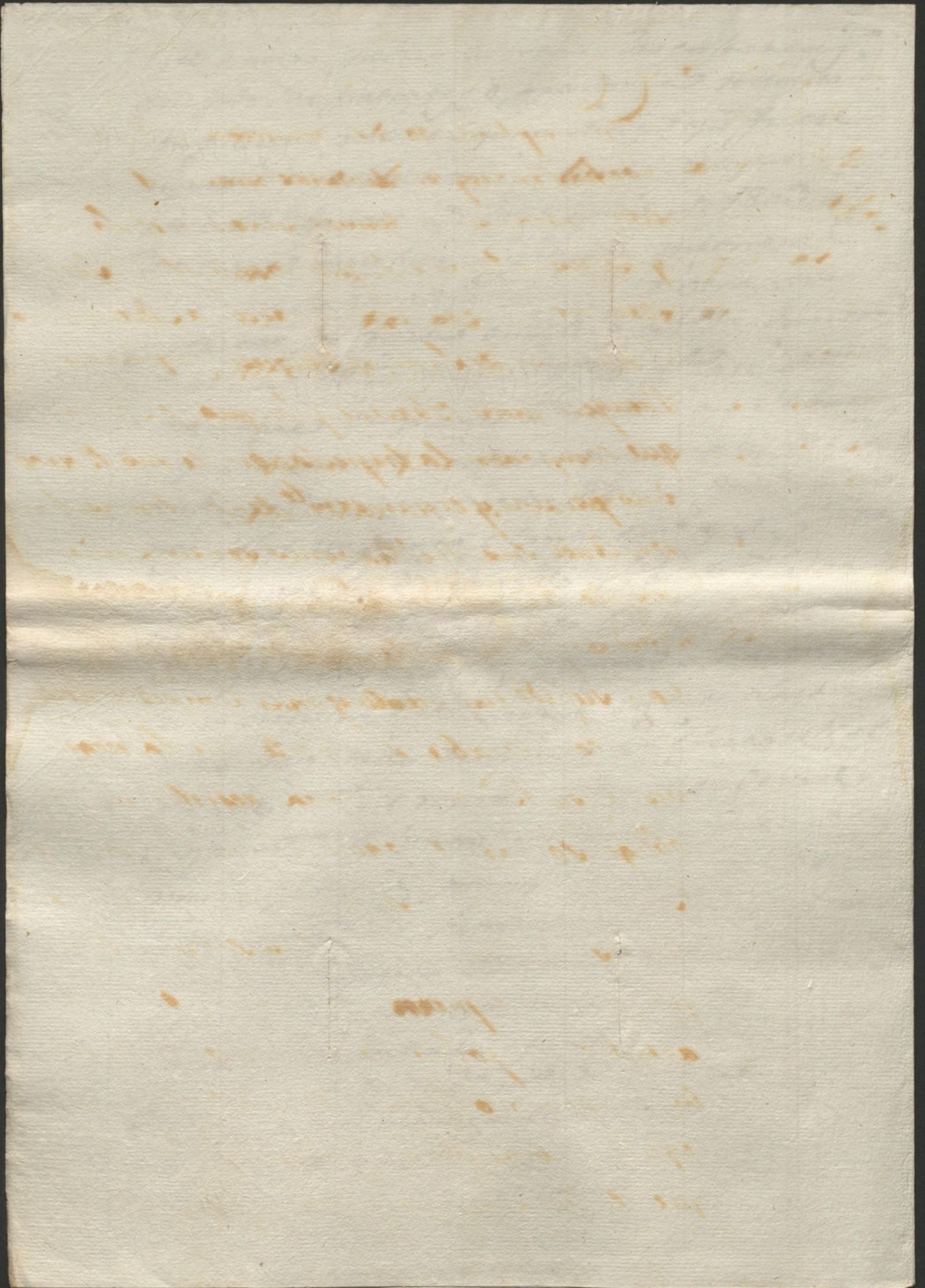
*[Faint, illegible handwriting at the top of the page]*



Esta Junta no ha podido menos de extrañar la  
lintería, V. M. Mag. no tiene ninguna relación  
abierta de jurisdicción con las diputaciones y juntas  
provinciales para alterar las disposiciones superiores  
en el ramo de la Mag. de la Salud. Destable-  
ciendo las disposiciones de la isla en el tercio de  
que vivía en 1808, ellas no pueden ejercer sus  
facultades q. las q. disputaron en aquella época  
según q. así está terminantemente prevenido en los  
Reales Decretos q. la Junta Superior de la  
Mag. de la Salud de la provincia de Aragón copia  
sin q. se alegue ningún motivo para subvertir  
las atribuciones de las Juntas de la  
Mag. de la Salud de Aragón. Constitucionales  
conforme a lo prevenido en los Reales Decretos  
de la Mag. de la Salud de la provincia de Aragón.  
Las atribuciones y jurisdicciones de las Juntas de la  
Mag. de la Salud de la provincia de Aragón en la parte q. le corresponde.  
V. M. Mag. han entrado en la esencia de  
las mismas funciones q. se ejecutaban en 1808, y en  
manera alguna pueden extenderlas a más de lo  
que en aquella época estaba establecido en  
los ramos de la Mag. de la Salud, sin contravenir  
absolutamente a los preceptos Reales en cuya  
virtud quedan derogadas todas las innovaciones  
q. se hicieron en el mismo tiempo. V. M. Mag.  
en 1808 formaban una diputación. Juntas a la  
disposición de la Junta de la Mag. de la Salud, y solo en

Este puerto podian admitir las embarcaciones  
que por sus patentes o providencia necessitaren  
de puertos antes en quarantina ya fuesen  
requeridas o no. a tenor de lo prevenido  
en la R. Orden de 20 de Julio de 1803. y  
decretos en guerra y vigor, mientras  
S. M. no se haya determinado otra cosa  
y con mayor razon en elida de la Junta  
Superior tiene mandado de S. M. de  
prohibir en quanto a la admision de barcos  
a quarantina. En fin el negocio es de ma-  
nado de S. M. para ser de S. M. de S. M.  
mejor sobre un punto el mas obvio de S. M.  
Esta Junta ha deliberado de el Sr. Don  
Juan Diego de Remon y el barco buelva  
a cargar los generos y venga a hacer  
su quarantina de S. M. en este puerto  
unico habilitado en la isla a efectos. Si el  
referido Sr. se reniere a darlo el devido  
cumplim. de S. M. de S. M. de S. M.  
mediante oportuno paraq. no queden en  
duda las cabeceras superiores en quanto pro-  
picio al resguardo de S. M. de S. M. de S. M.  
tiempo q. sea tambien cuenta de S. M. de S. M.  
Junta Superior a los efectos de S. M. de S. M.  
Dize qui a V. M. Mag. m. a. de S. M. de S. M.  
de 1814. = Ant. Garcia = Muy Mag. de S. M.  
de S. M. de S. M.

En copia  
Pantinos



En cumplimiento a la comision que N. M. Mage  
nos han encargado de venir a manifestarle como  
esta misma tarde hemos parado en el Lazareto,  
y haviendo tomado de juramento el P.<sup>no</sup> José  
Francisco que le es de su Barco la Misericordia,  
el Guardian de Sanidad Miguel Caymaris, el  
Pasajero Juan Fabrias, y los quatro Marineros  
que componen la tripulacion de dho Barco,  
uno por uno, y separadamente de los demas, han  
resultado sus declaraciones ser una misma  
que a la letra dice asi: Que respecto que en  
su navegacion desde Marsella a este Puerto  
han sufrido un viento y mar tempestuoso y  
muy considerable del Norte, que la peque-  
ñez de su Barco no podia resistir que los  
obligo soltar el fagon al mar, votar las  
botas de agua de su provision, y todos los  
demas enceres que estaban sobre cubierta,  
que quando supieron dha tempestad los soltó  
adentro un golpe de mar que los concen-  
tió la mura o banda del costado, y desde  
aquel momento, el Barco movio agua  
que de hora en hora tienen que tirar a la

sentina y sacar de 7. a 8. baldes de agua, y  
temerosos de no encontrar algunos efectos  
avariados de lo que lo tienen casi por cierto,  
consistiendo su cargo en azucar, hierro, pilan-  
quet, canario, ocras y otras droguerías pro-  
pias de Marcella, y á motivo de tener la  
estiba llena, no pueden reconocer para donde pue-  
dan proveer dicha agua. Todo lo qual ponemos  
á noticia de V. M. Mag. para que en su virtud  
determinan lo conveniente. Dios que a V.

M. Mag. m. a. Ciudad de y Octub. 26 de  
1811. = Man. Contr. de Tribera. = Fran. Nev. =  
M. Mag. H. Juados Gen. de la M. de E.  
Copia. Faltavull. 1811.

La copia

Ponarios  
(F)

